



# 2019暑期學校計畫



## 地區高中

第1期: 6月24日 - 7月12日

第2期: 7月16日-8月1日

- James Hubert Blake High School
- Winston Churchill High School
- Gaithersburg High School
- Northwood High School



## 學生在線學習

6月24日-8月10日, 多期課程

- 健康
- 電腦科學基礎
- 科技基礎



## 暑期在線畢業途徑

課程時間: 6月24日-8月8日

希望參加暑期畢業典禮的12年級學生的最後一個上學日是8月1日。

地區暑期學校辦公室 • 240-740-5702

地區暑期學校計畫如有任何變更, 將在以下網站公佈:

[www.montgomeryschoolsmd.org/departments/extendedhours/summerschool](http://www.montgomeryschoolsmd.org/departments/extendedhours/summerschool)

學生在線學習辦公室和暑期在線畢業途徑 • 240-740-3950

學生在線學習和暑期在線畢業途徑計畫如有任何變更, 將在以下網站公佈:

[www.montgomeryschoolsmd.org/departments/onlinelearning](http://www.montgomeryschoolsmd.org/departments/onlinelearning)



## 展望

我們為每一名學生提供最好的公立教育，並藉此激勵學生學習。

## 使命

每一名學生都將具備在大學和職場中獲得成功所必需的學業技能、解決問題的創意能力和社交情緒技能。

## 核心目標

幫助所有學生做好準備，並在未來獲得成功。

## 核心價值

學習  
關係  
尊重  
卓越  
公平

## **Board of Education**

Mr. Michael A. Durso  
*President*

Mrs. Shebra L. Evans  
*Vice President*

Ms. Jeanette E. Dixon

Dr. Judith R. Docca

Mrs. Patricia B. O'Neill

Ms. Jill Ortman-Fouse

Mrs. Rebecca K. Smondrowski

Ms. Ananya Tadikonda  
*Student Member*

## **Montgomery County Public Schools (MCPS) Administration**

Jack R. Smith, Ph.D.  
*Superintendent of Schools*

Maria V. Navarro, Ed.D.  
*Chief Academic Officer*

Kimberly A. Statham, Ph.D.  
*Deputy Superintendent of  
School Support and Improvement*

Andrew M. Zuckerman, Ed.D.  
*Chief Operating Officer*



## 2019年 MCPS高中暑期計畫

上午8:10 - 下午1:55

**第1期: 2019年6月24日-7月12日**

**第2期: 2019年7月16日-8月1日**

### 行事曆

3月18日 . . . . 暑期OPTG開始註冊。6月10日註冊截止

4月8日 . . . . 在線學習開始註冊

5月8日 . . . . 第1期和第2期課程開始註冊

6月4日 . . . . 第1期課程註冊截止日, 正午12點之前在學校(MCPS學生)

6月7日-10日 . 第1期—逾期註冊, CESC禮堂  
僅視剩餘名額提供註冊, 不接受  
支票或信用卡  
6月7日—下午1:00-5:00  
6月10日—上午7:30-下午1:00

6月10日 . . . . 暑期OPTG截止

6月21日 . . . . 第2期課程註冊截止日, 正午12點之前在學校(MCPS學生)

6月24日 . . . . 第1期課程開學

6月28日 . . . . 申請第1期課程退款的截止日

7月3日 . . . . 分發中期成績報告

7月4日和5日 . 假日—不上課

7月10日-11日 . 第2期—逾期註冊, CESC禮堂  
僅視剩餘名額提供註冊, 不接受  
支票或信用卡  
7月10日, 下午10:00-5:00  
7月11日, 上午7:30-下午1:00

7月12日 . . . . 第1期課程最後一天上課

7月16日 . . . . 第2期課程開學

7月17日 . . . . 寄出成績報告卡

7月22日 . . . . 申請第2期課程退款的截止日

7月24日 . . . . 分發中期成績報告

7月25日 . . . . 向暑期學校的秘書遞交學生畢業  
資料袋的到期日

8月1日 . . . . 第2期課程最後一天上課

8月6日 . . . . 畢業彩排, 下午2點  
Gaithersburg High School大禮堂

8月7日 . . . . 寄出成績報告卡

8月8日 . . . . 畢業典禮, 上午11點  
Gaithersburg High School大禮堂

### 校址

**James Hubert Blake High School**

300 Norwood Road

Silver Spring, MD 20905

[www.montgomeryschoolsmd.org/schools/blakehs/](http://www.montgomeryschoolsmd.org/schools/blakehs/)

**Winston Churchill High School**

11300 Gainsborough Road

Potomac, MD 20854

[www.montgomeryschoolsmd.org/schools/churchillhs/](http://www.montgomeryschoolsmd.org/schools/churchillhs/)

**Gaithersburg High School**

101 Education Boulevard

Gaithersburg, MD 20877

[www.montgomeryschoolsmd.org/schools/gaithersburghs/](http://www.montgomeryschoolsmd.org/schools/gaithersburghs/)

**Northwood High School**

919 University Boulevard W

Silver Spring, MD 20901

[www.montgomeryschoolsmd.org/schools/northwoodhs/](http://www.montgomeryschoolsmd.org/schools/northwoodhs/)

## MCPS學生註冊流程

名額有限，將按照報名的先後順序安排班級，額滿即止。

第1期課程的註冊截止日:

2019年6月4日

正午12點之前在學校

第2期課程的註冊截止日:

2019年6月21日

正午12點之前在學校

### 第1期和第2期逾期註冊

(只有當有名額時才予處理)

在CESC禮堂, 850 Hungerford Drive, 不接受支票或信用卡

第1期—6月7日, 下午1:00—5:00 6月10日, 早上7:30—下午1:00

第2期—7月10日, 下午1:00—5:00 7月11日, 早上7:30—下午1:00

所有的註冊表必須填寫完整, 並且由學校工作人員簽字。

1. 學生約定時間與輔導員會面, 核實課程需要, 並填妥相應學期的Google報名表, [www.montgomeryschoolsmd.org/departments/extendedhours/summerschool/](http://www.montgomeryschoolsmd.org/departments/extendedhours/summerschool/)。在提交表格後, 家長/監護人和學生都會收到通過電子郵件寄發的完整表格, 他們必須把表格打印出來並按要求獲得所有規定的簽名。
2. 輔導員將與學生碰面, 核實課程需要、審查選讀的課程、附上榮譽課程證明(如果適用)、在註冊表上簽名、並通過OASIS系統為學生註冊。
3. 輔導員將指導學生如何使用現金、支票、匯票或信用卡(參見第5條)向學校的財務專員支付學費, 並告知學生減免學費的方法和家長/監護人需要提供的簽名。
4. 學生把付款表格、學費和減免學費的表格(如果適用)交給學校的財務專員。每一名學生都將收到付款收據, 收據將作為課程註冊的確認憑證。
5. **付款:**
  - 支票/匯票: 支票的抬頭請開給MCPS, 並請註明學生的ID號碼。支票上的姓名和地址必須是事先印製好的, 否則我們將不接受這張支票。
  - 信用卡/記帳卡(只接受Visa/MasterCard): 請登錄Online School Payments的網站支付學費<http://osp.osmsinc.com/MontgomeryMD/>。從左邊的菜單中選擇REGIONAL SUMMER SCHOOL FEES。然後選擇Regional Summer Fees (HS)的鏈接。辦理完註冊手續的當天下午6點以後即可以支付學費。請打印出一份收據, 留作記錄。
  - 只有在收到學費後, 學生的註冊手續才算完成。
6. **不得變更教師安排。**我們無法滿足指名具體教師為孩子教學的要求。
7. 只有當學生報名的班級因註冊人數不足而被取消時, 我們才會通知學生。

## 非MCPS學生的註冊流程

名額有限，將按照報名的先後順序安排班級，額滿即止。

郵寄方式的第1期課程註冊截止日:

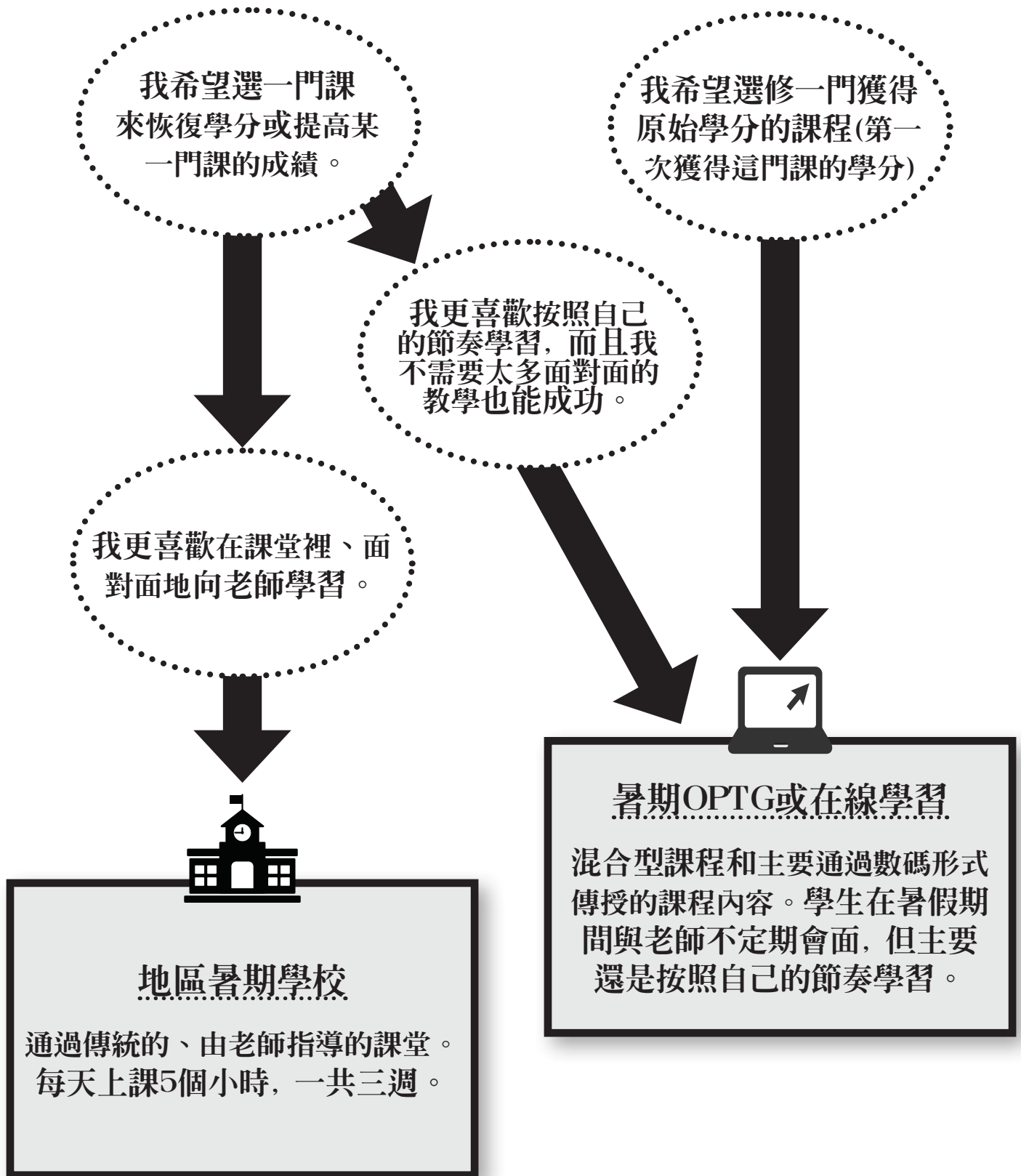
2019年6月3日, 以郵戳為憑

郵寄方式的第2期課程註冊截止日:

2019年6月19日, 以郵戳為憑

1. 請在以下網站[www.montgomeryschoolsmd.org/departments/extendedhours/](http://www.montgomeryschoolsmd.org/departments/extendedhours/)填妥Google表格、取得所有簽名, 然後把表格和學費郵寄至: Regional Summer School Office 850 Hungerford Drive, Room 110, Rockville, Maryland 20850
2. 付款: 請參見上述第5條。
3. 寄出表格之前, 請檢查以下各項:
  - 註冊表
  - 輔導員/家長簽名
  - 付款
  - 減免學費的表格(如果適用)(必須是蒙郡居民)

# 哪一個暑期學習機會最適合我?



# 一般性資訊

## 適應性調整

如果適用於您的情況，家長和/或法定監護人應當在開學第一天向所在暑期學校的主管提供一份學生個別教育計畫(IEP)或504計畫中註明的適應服務說明。每一所暑期學校將配有一名特殊教育工作者。

## 出勤

這項在高中暑期學校開設的計畫內容高度濃縮，要求學生必須保證全時出勤。如果學生缺席或遲到，家長必須提供書面說明，而且暑期學校的辦公室可能會對所有情況進行核實。缺席兩次以上或遲到六次以上的學生將予以退學處理，並且不會獲得學分、成績、也不會退還學費。

## 取消課程

沒有達到入學人數要求的班級將被取消。如果班級被取消，我們將通知學生。學生可視情況轉到其它班級和/或地點或申請退還學費。

## 償清責任

所有的學雜費都必須繳清，在暑期課程期間出借給學生的所有課本和材料都必須交還給相關教師。

## 紀律處分

學生應當遵守MCPS和所在暑期學校中心的所有規則和制度。被停學兩天以上的學生將予以退學處理。暑期學校計畫是加速教學計畫，缺席兩天以上的學生在學業上會受到影響，也將難以通過課程。如果學生被暑期學校停學或開除，我們將不退還任何學費。

## 符合資格的學生

高中暑期學校提供給目前正在就讀9-12年級的學生。已經完成8年級的學生可以通過在線學習或SOPTG計畫就讀獲得原始學分的課程。需要恢復初中幾何或代數課學分的8年級學生可以通過參加在線學習或傳統的暑期學校恢復學分。

## 中期報告

中期報告將分送給所有學生：  
第1期—2019年7月3日  
第2期—2019年7月24日

## 畢業資訊

您可以向暑期學校的秘書索取包括表格在內的畢業信息資料袋。計劃在上完暑期學校後從MCPS畢業的學生需要在**2019年7月25日(週四)**之前向所在暑期學校的秘書遞交指定表格。

- 必須參加的畢業彩排: 2019年8月6日(週二)下午2點在Gaithersburg High School大禮堂
- 畢業典禮: 2019年8月8日(週四)上午11點在Gaithersburg High School大禮堂

## 惡劣天氣

如果因惡劣天氣而導致停課，上學日可能會延長最多1.5個小時。

與學年期間的操作一樣，有關惡劣天氣的消息將通過電視台、電台和MCPS網站公佈。

## 醫療資料

請注意：請通知所就讀的暑期學校任何有關您孩子的重要醫療資料。

## 進展檢查

我們將在每一期的指定時間進行MCPS規定的進展檢查。

## 退款

提出退款要求的截止日如下：

- 第1期：2019年6月28日，週五
- 第2期：2019年7月22日，週一

## 退款原則：

- 如果學生報名的班級因註冊人數不足而被取消，我們將退還學生已經繳納的全部學費。
- 如果學生在其中一期課程的頭一週上課5天或不足5天，我們將向學生退還全部或部分學費。家長/監護人必須在退款截止日前提出退款要求。
- 如果學生由於住院或有據可查的疾病而必須退學，我們將向學生退還全部或部分學費。家長/監護人必須在退款截止日前提出退款要求。
- 如果學生因大量缺席而被暑期學校退學，我們將不退還任何學費。
- 如果學生被暑期學校停學或開除，我們將不退還任何學費。

退款可能需要最多8週的處理時間，並將通過支票的形式退還學費(包括最初使用信用卡支付的學費)。

(表格可從以下網站下載 [www.montgomeryschoolsmd.org/departments/extendedhours/summerschool](http://www.montgomeryschoolsmd.org/departments/extendedhours/summerschool))

接下頁

## 註冊

請參見第2頁註冊指引中有關註冊的說明。以下網站提供在線註冊表[www.montgomeryschoolsmd.org/departments/extendedhours/summerschool](http://www.montgomeryschoolsmd.org/departments/extendedhours/summerschool)

## 成績報告卡

成績報告卡將在課程結束時郵寄至學生家中。對於非MCPS的學生,成績報告卡將郵寄至學生就讀的學校和家庭住址。

## 蒙郡居民/非蒙郡居民的學生

- 居民一指長年居住在蒙哥馬利郡或其父母(或法定監護人)是蒙郡居民的學生。
- 非居民一是指住家所屬學校和父母或法定監護人在蒙哥馬利郡之外的學生。
- 就讀非美國學校且尚未在MCPS學校輔導、戶籍和國際學生註冊辦公室(School Counseling, Residency and International Admissions Office)辦理過註冊手續的國際學生不符合就讀計畫的資格要求。

## 成績單

MCPS的學生一請與學校輔導員聯繫,索取最新的成績單。

非MCPS的學生將收到暑期學校成績報告卡,但是不會收到成績單。

## 校車服務

家長應當負責為孩子提供前往暑期學校的往返交通。請訪問[www.youthcruiser.com](http://www.youthcruiser.com)或致電311,了解有關Ride On青少年暑期車票(整個暑假的乘車費是\$18)和Youth Cruiser SmartTrip®卡(\$2)的資訊。

## Ride On和Metro Bus公交車服務:

### James Hubert Blake High School

300 Northwood Road, Silver Spring, MD  
Metro Bus Z2, 只在交通高峰時段運行

### Winston Churchill High School

11300 Gainsborough Road, Potomac, MD  
Route 42—全天運行  
Route 37—只在交通高峰時段運行

### Gaithersburg High School

101 Education Boulevard, Gaithersburg, MD  
Route 55, 59—全天運行  
Route 101, 只停經部分車站且只在交通高峰時段運行  
經停Shady Grove和Rockville Metro Station的Metro Bus Q2, Q6—全天運行

### Northwood High School

919 University Boulevard, Silver Spring, MD  
Route 8, 9, 全天運行  
Metro C2, C4, 全天運行


## 學費

所有學生必須繳清學費才能完成註冊手續並鎖定名額。可以在所在學校支付學雜費或使用信用卡在網上支付。

- 支票抬頭請支付給MCPS。
- 支票上的姓名和地址必須是預先印製好的,否則支票將被退回。
- 請在支票的地址下方註明學生的姓名和MCPS學生證號碼。
- 如果註冊人不是MCPS的學生,請在地址下方註明聯繫電話。
- 如果支票被銀行退回,學校將收取\$25的手續費。
- 如果您使用信用卡/借記卡(只接受VISA或MasterCard)支付學費,請登錄以下網站付款<http://osp.osmsinc.com/MontgomeryMD/>。從左邊的菜單中選擇REGIONAL SUMMER SCHOOL FEES。然後選擇"Regional Summer Fees (HS)"的鏈接。辦理完註冊手續的當天下午6點以後即可以支付學費。請打印出一份收據,留作記錄。

## 減免學費

學生也許可以通過減免學費的規程減付部分學費。請參考所在學校提供的部分或全額免除暑期學校學費申請表(MCPS表格325-4),表格也可上網下載[www.montgomeryschoolsmd.org/departments/extendedhours/summerschool](http://www.montgomeryschoolsmd.org/departments/extendedhours/summerschool)。


**MCPS地區暑期學校**  
**第1期教室課程**  
**6月24日-7月12日**

- 每天上午8:10至下午1:55上課
- 每一期的上課時間是13天

請訪問<http://coursebulletin.montgomeryschoolsmd.org/>，查看課程說明。

課程	課程代碼	就讀要求	學分	費用	上課地點
----	------	------	----	----	------

### 英語

英語9A	1311	達到英語8的學習成效	0.5	蒙郡居民\$300 非蒙郡居民\$340	James Hubert Blake HS Winston Churchill HS Gaithersburg HS Northwood HS
英語10A	1321	達到英語9的學習成效	0.5	蒙郡居民\$300 非蒙郡居民\$340	James Hubert Blake HS Winston Churchill HS Gaithersburg HS Northwood HS
英語11A	1331	達到英語10的學習成效	0.5	蒙郡居民\$300 非蒙郡居民\$340	James Hubert Blake HS Winston Churchill HS Gaithersburg HS Northwood HS
英語12A	1341	達到英語11的學習成效	0.5	蒙郡居民\$300 非蒙郡居民\$340	James Hubert Blake HS Gaithersburg HS Northwood HS


### 健康

綜合健康教育	7835	學生必須即將升入10年級或更高的年級	0.5	蒙郡居民\$300 非蒙郡居民\$340	James Hubert Blake HS Winston Churchill HS Gaithersburg HS Northwood HS
--------	------	--------------------	-----	-------------------------	--

### 數學

代數1A	3111	9-12年級	0.5	蒙郡居民\$300 非蒙郡居民\$340	James Hubert Blake HS Winston Churchill HS Gaithersburg HS Northwood HS
代數2A	3301	達到代數1和幾何的學習成效	0.5	蒙郡居民\$300 非蒙郡居民\$340	James Hubert Blake HS Winston Churchill HS Gaithersburg HS Northwood HS
代數2A預修	3053	達到代數1和幾何的學習成效	0.5	蒙郡居民\$300 非蒙郡居民\$340	James Hubert Blake HS Winston Churchill HS Gaithersburg HS Northwood HS
幾何A	3201	達到代數1A和1B的學習成效	0.5	蒙郡居民\$300 非蒙郡居民\$340	James Hubert Blake HS Winston Churchill HS Gaithersburg HS Northwood HS
微積分預修A	3489	達到代數2A和2B的學習成效	0.5	蒙郡居民\$300 非蒙郡居民\$340	James Hubert Blake HS Gaithersburg HS Northwood HS




**MCPS地區暑期學校**  
**第1期教室課程(接前)**  
**6月24日-7月12日**

- 每天上午8:10至下午1:55上課
- 每一期的上課時間是13天

請訪問<http://coursebulletin.montgomeryschoolsmd.org/>，查看課程說明。

課程	課程代碼	就讀要求	學分	費用	上課地點
----	------	------	----	----	------

### 科學


生物A	3631	9-12年級	0.5	蒙郡居民\$300 非蒙郡居民\$340	James Hubert Blake HS Winston Churchill HS Gaithersburg HS Northwood HS
化學A	3721	達到幾何A和B的學習成效	0.5	蒙郡居民\$300 非蒙郡居民\$340	Gaithersburg HS Northwood HS
物理A	3831	沒有	0.5	蒙郡居民\$300 非蒙郡居民\$340	Gaithersburg HS Northwood HS

### 社會學

當代世界史A	2221	11-12年級	0.5	蒙郡居民\$300 非蒙郡居民\$340	James Hubert Blake HS Gaithersburg HS Northwood HS
國家、州和地方政府學A	2107	10年級	0.5	蒙郡居民\$300 非蒙郡居民\$340	James Hubert Blake HS Gaithersburg HS Northwood HS
美國歷史A	2110	9年級	0.5	蒙郡居民\$300 非蒙郡居民\$340	James Hubert Blake HS Winston Churchill HS Gaithersburg HS Northwood HS

### 科技教育

科技基礎A	5161	9-12年級	0.5	蒙郡居民\$300 非蒙郡居民\$340	James Hubert Blake HS Gaithersburg HS Northwood HS
-------	------	--------	-----	-------------------------	--


**MCPS地區暑期學校**  
**第2期教室課程**  
**7月16日-8月1日**

- 每天上午8:10至下午1:55上課
- 每一期的上課時間是13天

請訪問<http://coursebulletin.montgomeryschoolsmd.org/>，查看課程說明。


課程	課程代碼	就讀要求	學分	費用	上課地點
<b>英文</b>					
英語 9B	1312	達到英語8的學習成效	0.5	蒙郡居民\$300 非蒙郡居民\$340	James Hubert Blake HS Winston Churchill HS Gaithersburg HS Northwood HS
英語 10B	1322	達到英語9的學習成效	0.5	蒙郡居民\$300 非蒙郡居民\$340	James Hubert Blake HS Winston Churchill HS Gaithersburg HS Northwood HS
英語 11B	1332	達到英語10的學習成效	0.5	蒙郡居民\$300 非蒙郡居民\$340	James Hubert Blake HS Winston Churchill HS Gaithersburg HS Northwood HS
英語 12B	1342	達到英語11的學習成效	0.5	蒙郡居民\$300 非蒙郡居民\$340	James Hubert Blake HS Winston Churchill HS Gaithersburg HS Northwood HS

**健康**

綜合健康教育	7835S2	學生必須即將升入10年級或更高的年級	0.5	蒙郡居民\$300 非蒙郡居民\$340	James Hubert Blake HS Gaithersburg HS Northwood HS
--------	--------	--------------------	-----	-------------------------	--

**數學**

代數1B	3112	9-12年級	0.5	蒙郡居民\$300 非蒙郡居民\$340	James Hubert Blake HS Winston Churchill HS Gaithersburg HS Northwood HS
代數 2B	3302	達到代數1和幾何的學習成效	0.5	蒙郡居民\$300 非蒙郡居民\$340	James Hubert Blake HS Winston Churchill HS Gaithersburg HS Northwood HS
代數預修 2B	3054	達到代數1和幾何的學習成效	0.5	蒙郡居民\$300 非蒙郡居民\$340	James Hubert Blake HS Winston Churchill HS Gaithersburg HS Northwood HS
幾何 B	3202	達到代數1A和1B的學習成效	0.5	蒙郡居民\$300 非蒙郡居民\$340	James Hubert Blake HS Winston Churchill HS Gaithersburg HS Northwood HS
微積分預修 B	3490	達到代數2A和2B的學習成效	0.5	蒙郡居民\$300 非蒙郡居民\$340	James Hubert Blake HS Gaithersburg HS Northwood HS


**MCPS地區暑期學校**  
**第2期教室課程(接前)**  
**7月16日-8月1日**

- 每天上午8:10至下午1:55上課
- 每一期的上課時間是13天

請訪問<http://coursebulletin.montgomeryschoolsmd.org/>，查看課程說明。

課程	課程代碼	就讀要求	學分	費用	上課地點
----	------	------	----	----	------

### 科學

生物 B	3632	9-12年級	0.5	蒙郡居民\$300 非蒙郡居民\$340	James Hubert Blake HS Winston Churchill HS Gaithersburg HS Northwood HS
化學 B	3722	達到幾何A和B的學習成效	0.5	蒙郡居民\$300 非蒙郡居民\$340	Gaithersburg HS Northwood HS
物理B	3832	沒有	0.5	蒙郡居民\$300 非蒙郡居民\$340	Gaithersburg HS Northwood HS

### 社會學

當代世界史 B	2222	11-12年級	0.5	蒙郡居民\$300 非蒙郡居民\$340	James Hubert Blake HS Gaithersburg HS Northwood HS
國家、州和地方政府學 B	2108	10年級	0.5	蒙郡居民\$300 非蒙郡居民\$340	James Hubert Blake HS Gaithersburg HS Northwood HS
美國歷史 B	2112	9年級	0.5	蒙郡居民\$300 非蒙郡居民\$340	James Hubert Blake HS Gaithersburg HS Northwood HS

### 科技教育

科技基礎 B	5162	9-12年級	0.5	蒙郡居民\$300 非蒙郡居民\$340	James Hubert Blake HS Gaithersburg HS Northwood HS
--------	------	--------	-----	-------------------------	--

## 其它語言使用者的英語學習課程暑期學校註冊

希望註冊就讀暑期學校的"其它語言使用者英語學習課程"(ESOL)1至3級的學生, 應當在Google註冊表中填寫適當的學期和課程。可以填寫豁免表減免部分學費。ESOL資源教師(RT)、駐學校的ESOL輔導員、和學生的輔導員將協助學生辦理註冊事宜。

就讀ESOL第1至第3級課程的學生將使用Milestones課程的課文和材料提高英語的聽、說、讀、寫能力。選修強化ESOL語言實驗課的學生將有機會進一步提高學業英語, 還可以根據他們的ESOL級別使用可以調整進度的Edge計畫。ESOL語言實驗室是選修課, 提供給在第2學期進入MCPS、尚未準備好升入下一級ESOL課、且不需要任何前ESOL級別課程的ESOL學生。

如欲就讀這項計畫, 高中生必須—

- 是MCPS的一名在校生, 並且正在就讀ESOL計畫;
- 由ESOL資源教師推薦, 推薦教師必須在學生的註冊表上簽名; 而且
- 目前正在就讀高中ESOL第1至第3級課程。

如欲就讀這項計畫, 即將升入9年級的學生必須—

- 是MCPS的一名初中在校生, 並且正在就讀ESOL計畫;
- 取得初中ESOL老師的推薦信;
- 在註冊前獲得接收高中的ESOL RT批准; 並且
- 只註冊語言實驗課1206和1216。

### ESOL 第1期

課程	課程代碼	就讀要求	學分	費用	高中校址
ESOL 1A級	1201	獲得或補修英語學分 只提供給高中(HS)生	英語	\$140	Gaithersburg HS Northwood HS
ESOL 2A級	1202	獲得或補修英語學分 只提供給高中生	英語	\$140	Gaithersburg HS Northwood HS
ESOL 語言實驗課 A	1206	供ESOL 1學生選修的強化課 高中生和即將升入9年級的學生	選修課	\$140	Gaithersburg HS Northwood HS
ESOL 3A級	1203	獲得或補修英語學分 只提供給高中生	英語	\$140	Gaithersburg HS Northwood HS

### ESOL 第2期

課程	課程代碼	就讀要求	學分	費用	高中校址
ESOL 1B級	1211	獲得或補修英語學分 只提供給高中生	英語	\$140	Gaithersburg HS Northwood HS
ESOL 2B級	1212	獲得或補修英語學分 只提供給高中生	英語	\$140	Gaithersburg HS Northwood HS
ESOL 語言實驗課 B	1216	供ESOL 1級學生選修的強化課 高中生和即將升入9年級的學生	選修課	\$140	Gaithersburg HS Northwood HS
ESOL 3B級	1213	獲得或補修英語學分 只提供給高中生	英語	\$140	Gaithersburg HS Northwood HS



## 學生的網上學習課程

你可以選擇網上學習課程，如果你一

- 希望有靈活的上課時間
- 喜歡在週六或週一上課
- 有電腦和穩定的網絡連結
- 樂於通過寫作進行交流
- 有自主性和自控力

你需要提供一個電子郵箱地址、學生ID和輔導員的電子郵箱地址才能完成註冊。在獲得所有要求的簽名後(學生、父母和輔導員),請把表格交還給學生網絡學習辦公室。當學生網絡學習辦公室收到這份表格後,才算開始辦理註冊手續。

請登錄以下網站註冊 [www.montgomeryschoolsmd.org/departments/onlinelearning/registration/index.aspx](http://www.montgomeryschoolsmd.org/departments/onlinelearning/registration/index.aspx)

綜合健康教育:(課程7835)

費用: 蒙郡居民每0.5個學分\$300

就讀要求: 學生必須即將升入10年級或更高的年級

學生學習了解心理健康的實際信息並培養這方面的終生技能;酒精、煙草和其他藥物;個人和消費者健康;以及其它重要課題。雖然這門課或在學校提供的相同課程是畢業要求的必修課,但是,學生必須在徵得家長同意後才能參加部分課程內容的學習。

地點	上課的時間長度 (3週)	面對面的上課*	
		日期	時間
Winston Churchill High School	6/24/19-7/15/19	6/24/19 & 7/15/19	上午9:00-下午1:00
James Hubert Blake High School	6/25/19-7/16/19	6/25/19 & 7/16/19	上午9:00-下午1:00
Gaithersburg High School	6/26/19-7/17/19	6/26/19 & 7/17/19	上午9:00-下午1:00
Northwood High School	6/27/19-7/18/19	6/27/19 & 7/18/19	上午9:00-下午1:00
Northwest High School	6/29/19-7/20/19	6/29/19 & 7/20/19	上午9:00-下午1:00
Winston Churchill High School	7/8/19-7/29/19	7/8/19 & 7/29/19	上午9:00-下午1:00
James Hubert Blake High School	7/9/19-7/30/19	7/9/19 & 7/30/19	上午9:00-下午1:00
Gaithersburg High School	7/10/19-7/31/19	7/10/19 & 7/31/19	上午9:00-下午1:00
Northwood High School	7/11/19-8/1/19	7/11/19-8/1/19	上午9:00-下午1:00
Northwest High School	7/13/19-8/3/19	7/13/19-8/3/19	上午9:00-下午1:00

\*必須參加的**碰面會**將於第一天和最後一天上課時舉行。

**基礎電腦科學A/B:(課程2922/2923)**

費用：蒙郡居民每0.5個學分\$300

這門課提供有關電腦信息處理概念的入門介紹。課程強調電腦信息處理的概念性觀點, 讓學生通過學習人機互動、解決問題、網絡設計、編程、數據分析和機器人技術, 理解為什麼使用電腦信息處理技術和語言來解決問題。**這門課可以滿足科技教育的畢業要求。**

地點	學期	上課的時間長度* (3週)	
		日期	時間
Northwest High School	第1學期	6/29/19-7/20/19	上午9:00-下午1:00
Northwest High School	第2學期	7/20/19-8/10/19	上午9:00-下午1:00

**科技基礎A/B(課程5161/5162)**

費用：蒙郡居民每0.5個學分\$300

學生將探索和培養對科技特點和範圍、歷史影響、以及科技和其他學習領域的關係和聯繫的深入理解。學生將培養對設計屬性的理解, 並培養應用設計流程解決技術問題的能力。**這門課可以滿足科技教育的畢業要求。**

地點	課程	上課的時間長度* (3週)	
		日期	時間
Winston Churchill High School	科技基礎A	6/24/19-7/15/19	上午9:00-下午1:00
Winston Churchill High School	科技基礎 B	7/15/19-8/5/19	上午9:00-下午1:00
Northwest High School	科技基礎A	6/29/19-7/20/19	上午9:00-下午1:00
Northwest High School	科技基礎 B	7/20/19-8/10/19	上午9:00-下午1:00

\*必須參加的**碰面會**將於第一天和最後一天上課時舉行。

選擇“暑期在線畢業途徑”，如果你—

- 希望獲取原始學分(第一次選修這門課)或恢復學分
- 喜歡在晚上上課
- 有電腦和穩定的網絡連結
- 能夠在沒有老師幫助的情況下達到最後期限和到期日的要求
- 希望有靈活的上課時間
- 樂於通過寫作進行交流
- 有自主性和自控力

暑期在線畢業途徑(SOPTG)為學生提供機會,讓他們能夠在暑期複讀課程按時畢業,或選修原始學分課程,以便加速學習高中課程或在學年期間的課程安排上有更多靈活性。**遞交註冊表的截止日是6月10日。**

註冊要求:

- 每天查看的電子郵件帳戶。
- 能夠使用台式或便攜式電腦,並有穩定可靠的網絡連結。
- 能夠安排出時間,在39天內完成一門學期課程。
- 承諾每週在指定的支持中心簽到,並完成一個小時的學習。

**註冊:** 學生約定時間與輔導員會面,核實課程需要。然後在以下網站填寫在線註冊表<https://tinyurl.com/ydanu92w>

你需要提供一個電子郵箱地址、學生ID和輔導員的電子郵箱地址才能填寫註冊表。你會收到一份附有表格的電子郵件。在獲得所有要求的簽名後(學生、父母和輔導員),請把表格交還給學生網絡學習辦公室。

**當學生網絡學習辦公室收到這份表格後,才算開始辦理註冊手續。**

**計畫費用:** 居民\$300 非居民\$340  
符合資格的學生可以減付學費。

**計畫日期:** 6月24日—8月8日\*  
\*希望參加暑期畢業典禮的12年級學生的最後一天是8月1日。

**中心服務時間:** 週一—週四下午5:00至晚上7:00

在註冊前,SOPTG的網站將提供學生中心的地址[www.montgomeryschoolsmd.org/departments/onlinelearning/courses/oscrs.aspx](http://www.montgomeryschoolsmd.org/departments/onlinelearning/courses/oscrs.aspx)。

## 課程

代數 I A/B	微積分預修A/B	英語 10 A/B	世界史 A/B	西班牙語 1 A/B*
幾何 II A/B	數量素質 A/B	英語 11 A/B	生物 A/B	西班牙語 2 A/B*
2年代數 II A/B/C/D	統計學 A	英語 12 A/B	地球科學 A/B	法語 1 A/B*
幾何A/B	英語 9 A/B	美國歷史 A/B	物理 A/B	

\*外語課只能用來恢復學分。

## 發現項目(Project Discovery)

**Project Discovery: 有身體殘疾 . . . . .0435**

**幼稚園-12年級**

發現項目(Project Discovery)由MCPS和蒙郡康樂休閒部(MCRD)共同主辦。這項計畫為具備中等認知力的4-18歲殘疾生設計。如果還有名額, 這些學生4-18歲的兄弟姐妹也可以參加。計畫提供的活動包括創意美術、音樂和體育活動(包括游泳)。

職業和物理治療師、學校保健人員和MCRD的義工將為計畫提供支持。這項計畫將招收30名學生。

**地點:** Flower Valley Elementary School  
**日期:** 2019年7月8日-8月2日  
**時間:** 上午9:00-下午12:30  
**學費:** MCPS \$140, MCRD \$200

如果您需要了解"發現項目"的詳情並索取計畫的註冊表, 請致電240-740-5500與Jane Juliano女士聯繫。填妥的註冊表必須附有支票或匯票, 一張支付給MCPS \$140, 另一張支付給MCRD \$200。

遞交註冊表的截止日是2019年5月10日, 週五。

請把填妥的註冊表交給: Jane Juliano, Physical Disabilities Program, 8001 Lynnbrook Drive, Bethesda, MD 20814。



請瀏覽網站,  
了解最新信息

.....

## MCPS暑期計畫



### 地區暑期學校

在傳統的課堂環境中  
恢復學分

[www.montgomeryschoolsmd.org/departments/  
extendedhours/summerschool](http://www.montgomeryschoolsmd.org/departments/extendedhours/summerschool)





## 學生在線學習

### 原始學分課程

[www.montgomeryschoolsmd.org/departments/onlinelearning/](http://www.montgomeryschoolsmd.org/departments/onlinelearning/)



## 在線畢業途徑

### 恢復學分和獲取原始學分

[www.montgomeryschoolsmd.org/departments/onlinelearning/courses/pathway.aspx](http://www.montgomeryschoolsmd.org/departments/onlinelearning/courses/pathway.aspx)

# MCPS無歧視原則聲明

蒙郡公立學校(MCPS)嚴禁基於種族、民族、膚色、血統、原屬國籍、宗教、移民身份、性別、性別認同、性別表達、性取向、家庭/為人父母的狀況、婚姻狀況、年齡、身體或精神殘疾、貧困和社會經濟狀況、語言或受法律或憲法保護的其它特性或關係的非法歧視。歧視破壞社區為所有人營建、促進和推動公平、包容和接納的長期努力。歧視的部分範例包括仇恨行為、暴力、麻木、騷擾、欺凌、不尊重或報復。請查看蒙郡教育委員會政策ACA，無歧視原則、公平和文化熟知能力，了解更多資訊。這項政策申明教委會的信念，即每一名學生都非常重要，尤其是任何人身上實際存在或被認為存在的個人特徵絕不應成為可以預測教育成果的因素。這項政策也認識到，實現公平必須採取積極主動的措施，發現和糾正隱性偏見、造成不合理差異影響的做法、以及妨礙教育或就業平等機會的結構和體制障礙。

針對MCPS教職員的歧視諮詢與投訴*	針對MCPS學生的歧視諮詢與投訴*
<b>Office of Employee Engagement and Labor Relations</b> Department of Compliance and Investigations 850 Hungerford Drive, Room 55 Rockville, MD 20850 240-740-2888 OCCO-EmployeeEngagement@mcpsmd.org	<b>Office of School Administration Compliance Unit</b> 850 Hungerford Drive, Room 162 Rockville, MD 20850 240-740-3215 COS-SchoolAdministration@mcpsmd.org

\*也可以向特殊教育辦公室決議與合規小組(Office of Special Education, Resolution and Compliance Unit)的主管直接進行諮詢、投訴或要求為殘疾學生提供適應性調整服務，電話號碼是240-740-3230。可以直接向員工參與和勞動關係辦公室，合規與調查部(Office of Employee Engagement and Labor Relations, Department of Compliance and Investigations)查詢為教職員提供的適應性調整或變更服務，電話號碼是240-740-2888。此外，還可以向其它機構提出歧視申訴，例如：the U.S. Equal Employment Opportunity Commission, Baltimore Field Office, City Crescent Bldg, 10 S. Howard Street, Third Floor, Baltimore, MD 21201, 1-800-669-4000, 1-800-669-6820 (TTY); 或 U.S. Department of Education, Office for Civil Rights, Lyndon Baines Johnson Dept of Education Bldg., 400 Maryland Avenue, SW, Washington, DC 20202-1100, 1-800-421-3481, 1-800-877-8339 (TDD), OCR@ed.gov, 或www2.ed.gov/about/offices/list/ocr/complaintintro.html。

我們可以應要求提供這份文件的非英語譯本和美國殘疾人法案規定的其它格式版本，請與MCPS通訊部聯繫，電話號碼是240-740-2837, 1-800-735-2258 (Maryland Relay)、或發電子郵件至PIO@mcpsmd.org。需要手語翻譯或提示語言翻譯的人士可以與MCPS口譯服務辦公室聯繫，電話號碼是240-740-1800, 301-637-2958 (VP)或發電子郵件至MCPSInterpretingServices@mcpsmd.org。MCPS也提供參加男/女童子軍及其它指定青年團體的均等機會。

## 傳統型學習、學生在線學習和在線畢業途徑:

### James Hubert Blake High School

300 Norwood Road  
Silver Spring, MD 20905  
[www.montgomeryschoolsmd.org/schools/blakehs/](http://www.montgomeryschoolsmd.org/schools/blakehs/)

### Gaithersburg High School

101 Education Boulevard  
Gaithersburg, MD 20877  
[www.montgomeryschoolsmd.org/schools/gaithersburghs/](http://www.montgomeryschoolsmd.org/schools/gaithersburghs/)

### Winston Churchill High School

11300 Gainsborough Road  
Potomac, MD 20854  
[www.montgomeryschoolsmd.org/schools/churchillhs/](http://www.montgomeryschoolsmd.org/schools/churchillhs/)

### Northwood High School

919 University Boulevard, West  
Silver Spring, MD 20901  
[www.montgomeryschoolsmd.org/schools/northwoodhs/](http://www.montgomeryschoolsmd.org/schools/northwoodhs/)

## 學生在線學習

週一	Winston Churchill High School
週二	James Hubert Blake High School
週三	Gaithersburg High School
週四	Northwood High School
週六	Northwest High School

## 在線畢業途徑

暑期OPTG的地點會在註冊開始前在網站上公佈。